

Wodzisław Śląski, 24.01.2012 r.

**COLUMB EU Sp. z o.o.**  
**Os. Dąbrówki 1A**  
**44-286 Wodzisław Śląski**

## **ZAPYTANIE OFERTOWE**

Zwracamy się z prośbą o przedstawienie oferty handlowej na planowaną usługę druku i tłumaczenia na język niemiecki, francuski, rosyjski i włoski katalogu firmowego.

Usługa ta dofinansowana jest w ramach Działania 6.1 „Paszport do eksportu” osi priorytetowej 6 Polska gospodarka na rynku międzynarodowym Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 – 2013 prowadzonego na podstawie przepisów rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 7 kwietnia 2008 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007-2013 (Dz.U. nr 68, poz. 414 z póź. zm.).

Tytuł projektu: **Wdrożenie Planu rozwoju eksportu w firmie Columb EU Sp. z o. o.**

Nr wniosku o dofinansowanie: **WND-POIG.06.01.00-24-217/11**

Usługa tłumaczenia i druku katalogu powinna obejmować:

1. tłumaczenie całości tekstu zawartego w katalogu na język niemiecki, francuski, rosyjski i włoski;
2. format druku A4;
3. materiał: papier;
4. okładka: kreda błysk 250 g+ folia błysk 1/0;
5. środki – kreda błysk 170 g;
6. zadruk: 4/4;
7. ilość stron: 20 (23 000 znaków);
8. wykończenie: szycie zeszytowe;
9. nakład: łącznie 1500 sztuk (640 w języku niemieckim, 270 w języku francuskim, 270 w języku włoskim, 320 w języku rosyjskim);

Złożona oferta powinna zawierać:

1. nazwę i adres oferenta,
2. datę sporządzenia,
3. termin ważności oferty,
4. maksymalny czas realizacji usługi,
5. cenę całkowitą netto i brutto,
6. informację na temat maksymalnego terminu płatności.

Oferta powinna być sporządzona na papierze firmowym oferenta i/lub być opatrzona pieczętą firmową, posiadać datę sporządzenia oraz powinna być podpisana przez oferenta, według zasad reprezentacji.

Oferta powinna być ważna minimum do: 02.03.2012 r.

Oferta powinna być przesłana pocztą lub kurierem za potwierdzeniem odbioru na adres siedziby firmy, wskazany na pierwszej stronie, lub też drogą elektroniczną na adres: **bpaweloszek@columb.eu**

Zapytanie ofertowe zamieszczono również na stronie internetowej i w siedzibie firmy w miejscu publicznie dostępnym.

Termin składania ofert upływa w dniu: 03.02.2012 r. o godz. 16.00.

Oferty dostarczone po określonym wyżej terminie nie będą rozpatrywane.

W trakcie trwania konkursu ofert nie będą udzielane informacje, które mogłyby mieć wpływ na treść składanych ofert.

Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi w oparciu o następujące kryteria:

Lp.	Nazwa	Sposób oceny	Maksymalna ilość punktów
1	Maksymalny termin realizacji zlecenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• do 5 dni roboczych – 25 pkt.</li> <li>• pow. 5 dni roboczych – 0 pkt.</li> </ul>	25
2	Cena całkowita za usługę netto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• do 17 800 zł netto – 25 pkt.</li> <li>• pow. 17 800 zł netto – 0 pkt.</li> </ul>	25
3	Maksymalny termin płatności za usługę	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pow. 60 dni od wystawienia faktury – 50 pkt.</li> <li>• do 60 dni od dnia wystawienia faktury – 5 pkt.</li> </ul>	50
		<b>Razem</b>	<b>100</b>

Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę, która uzyska najwyższą ilość punktów w oparciu o ustalone kryteria i podpisze umowę z wybranym wykonawcą. W przypadku uzyskania takiej samej ilości punktów przez dwóch oferentów, o miejscu na liście rankingowej zadecyduje termin złożenia oferty (oferta złożona wcześniej będzie wyżej na liście)

Prezes Zarządu  
 „COLUMB EU” Sp. z o.o.  
 Mariusz Krzyk  
 .....  
 Podpis

„COLUMB EU” Sp. z o.o.  
 44-286 Wodzisław Śl., Os. Dąbrówki 1a  
 Regon 240318118 NIP 6472396882  
 tel./fax + 48 32 455 42 82